

Germany-Wolfsburg: Building-cleaning services

OJ S 175/2023 12/09/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Wolfsburg
Postal address: Porschestraße 49
Town: Wolfsburg
NUTS code: DE913 Wolfsburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 38440
Country: Germany
Contact person: Zentrale Vergabestelle
E-mail: zentrale-vergabestelle@stadt.wolfsburg.de
Fax: +49 536128-2057
Internet address(es):
Main address: www.wolfsburg.de/ausschreibungen

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YD262M2/documents>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YD262M2>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

23-0348 Grund- und Unterhaltsreinigung BadeLand Wolfsburg 2024-2028 - Reinigungsarbeiten
Reference number: 23-0348 Grund- und Unterhaltsreinigung BadeLand Wolfsburg 2024-2028 - Reinigungsarbeiten

II.1.2. Main CPV code

90911200 Building-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Durchführung der Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung der Stadt Wolfsburg.
Unterhaltsreinigungsfläche ca. 10.128 qm und 2.134 qm Glasfläche

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE913 Wolfsburg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: 38440 Wolfsburg

II.2.4. Description of the procurement

Art und Umfang der Dienstleistungen bzw. Angabe der Bedürfnisse und Anforderungen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualitätskriterien / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

2-malige optionale Verlängerung für jeweils 12 Monate bis maximal 31.12.2028

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1. Eigenerklärung über Eintragung in die Handwerksrolle oder aktueller Berufs- oder Handelsregistrauszug nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, der Gemeinschaft

oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens, in dem der Bieter ansässig ist (nicht älter als 05/2023).Eignungskriterien können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

2. Eigenerklärung darüber, dass Ihr Unternehmen Mitglied der Berufsgenossenschaft ist. Falls Ihr Angebot in die engere Wahl kommt, muss ihr Unternehmen eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des für ihr Unternehmen zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen vorlegen (nicht älter als 05 /2023).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

3.Eigenerklärung des Unternehmens, aus der hervorgeht, dass über das Vermögen des Bieters das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren nicht eröffnet ist und die Eröffnung nicht beantragt worden ist und das Unternehmen sich nicht in Liquidation befindet (nicht älter als 05/2023).

4.Eigenerklärung über die bestehende Betriebshaftpflichtversicherung mit Angabe der Deckungssummen: Personenschäden bis 3.000.000,00 EUR, Sachschäden bis 3.000.000,00 EUR, Vermögensschäden bis 500.000 EUR, Obhut- und Bearbeitungsschäden bis 1.000.000,00 EUR, Schlüsselschäden bis 250.000,00 EUR, Allmählichkeitsschaden bis 1.500.000,00 EUR, Umweltschäden gem. Umweltschadensgesetz, bis 1.000.000,00 EUR. Wenn Mindestdeckungssummen nicht bereits in der geforderten Höhe bestehen, genügt eine zusätzliche Bestätigung des Versicherers, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abgeschlossen wird. Die Anpassung ist spätestens zum Vertragsschluss nachzuweisen (nicht älter als 05/2023).

5.Eigenerklärung, dass das Unternehmen seiner Verpflichtung zur Zahlung von Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Krankenversicherung, bei der die überwiegende Zahl der Mitarbeiter versichert ist, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterliegen, nachgekommen ist (nicht älter als 05/2023).

6.Eigenerklärung zum Unternehmensumsatz der letzten 3 Jahre (nicht älter als 05/2023).

7.Eigenerklärung darüber, dass der Bieter keine Abrede getroffen hat, die in Bezug auf die Ausschreibung eine unzulässige Wettbewerbsbeschränkung darstellt (nicht älter als 05/2023).

8.Eigenerklärung darüber, dass das Unternehmen finanziell leistungsfähig und in der Lage ist, die durch den Auftrag entstehenden Vorfinanzierungskosten bereit zu stellen (nicht älter als 05 /2023).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

: 9.Eigenerklärung über die Anzahl der Mitarbeiter, gegliedert nach Mitarbeiter in Vollbeschäftigung, sozialversicherungspflichtige Mitarbeiter, Minijobber, befristet beschäftigte Mitarbeiter, Gebäudereiniger-Meister/innen, Gebäudereiniger-Gesellen/innen und Auszubildende (nicht älter als 05/2023).

10.Eigenerklärung durch Auflistung der wesentlichen erbrachten Leistungen für vergleichbare Objekte bzw. vergleichbare Umsatzgrößen ("Referenzen") unter Angabe des Auftraggebers, eines Ansprechpartners mit Telefon- und E-Mail-Adresse, der Leistungen, des Jahresumsatzes, der zu reinigenden Fläche und des Vertragsbeginns. Es sind mindestens 3 gleichwertige Referenzen anzugeben (nicht älter als 05/2023).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Eignungskriterien können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bedingungen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/10/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/01/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/10/2023 Local time: 10:00

Place:

Zentrale Vergabestelle der Stadt Wolfsburg

Porschestraße 49 - 38440 Wolfsburg

Rathaus A, Zimmer 901 - 905

Information about authorised persons and opening procedure: Zum Eröffnungstermin sind Bieter oder Bevollmächtigte nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Zur Dokumentation des Ausschreibungsverfahrens bitten wir Sie, Bieterfragen ausschließlich über DTVP / Kommunikation zu stellen.

Auskünfte von anderen Stellen oder mündliche Auskünfte sind nicht verbindlich.

Die Vergabeunterlagen können Sie unter www.dtv.de/Center einsehen und herunterladen.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YD262M2

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nieders. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr - Regierungsvertretung Lüneburg -
Postal address: Auf der Hude 2
Town: Lüneburg
Postal code: 21339
Country: Germany
Fax: +49 413115-2943

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen/Bewerber /Bieter sowie auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin.

§ 160 Abs. 3 S. 1 GWB lautet:

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Wolfsburg
Postal address: Porschestraße 49
Town: Wolfsburg
Postal code: 38440
Country: Germany
E-mail: zentrale-vergabestelle@stadt.wolfsburg.de
Fax: +49 536128-2057
Internet address: www.wolfsburg.de/ausschreibungen

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/09/2023